Genoemde bepaling moet echter worden gelezen in samenhang met het ten tijde van de door de nationale rechter bedoelde feiten toepasselijke artikel 9 van richtlijn 64/433. Uit die samenhang volgt, dat ten aanzien van de veterinaire en gezondheidskeuringen van vers, gekoeld en bevroren varkensvlees uit derde landen wordt afgeweken van het verbod om keuringsrechten te heffen, voor zover dat noodzakelijk is ter verzekering van een niet-discriminerende behandeling van enerzijds handelaren die in het intracommunautaire verkeer vers vlees op de markt brengen en uit dien hoofde keuringsrechten hebben moeten betalen in de Lid-Staat van vertrek, en anderzijds handelaren die vlees uit derde landen invoeren, zulks onder voorwaarde dat die rechten niet hoger zijn dan de werkelijke keuringskosten (zie arrest van 28 juni 1978, zaak 70/77, Simmenthal, Jurispr. 1978, blz. 1453).

CONCLUSIE VAN DE ADVOCAAT-GENERAAL

Advocaat-generaal F. G. Jacobs heeft op 29 juni 1989 conclusie genomen.* Hij heeft het Hof in overweging gegeven te verklaren voor recht:

„Artikel 9 van richtlijn 64/433/EEG juncto artikel 17, lid 2, van verordening nr. 121/67/EEG wijkt ten aanzien van de veterinaire controle en de gezondheidskeuring van in de periode 1971-1974 uit derde landen ingevoerd vers, gekoeld of bevroren varkensvlees af van het verbod om keuringsrechten te heffen, voor zover dat nodig is ter verzekering van een niet-discriminerende behandeling van enerzijds handelaren die dergelijke produkten in het intracommunautaire handelsverkeer op de markt brachten en om die reden keuringsrechten moesten betalen, en anderzijds handelaren die vlees uit derde landen invoerden, zulks onder voorwaarde dat die rechten niet hoger zijn dan de werkelijke keuringskosten."

* Oorspronkelijke taal: Engels.